

# Yemaya

No. 7

LETTRE DE L'ICSF SUR LES QUESTIONS DE GENRES DANS LE SECTEUR DE LA PÊCHE

AOÛT 2001

## Editorial

Chères amies, chers amis

Dans ce numéro de YEMAYA vous trouverez, venus d'Afrique, d'Amérique latine et du Canada, des articles qui parlent d'initiatives visant à renforcer l'organisation des femmes dans la pêche. On verra ce qu'elles font, en tant que transformatrices, commerçantes et membres des communautés de pêcheurs, pour se donner plus de poids politique et mieux assurer ainsi l'avenir économique, social et culturel de leurs communautés. Il y a le compte-rendu de l'atelier sur les contraintes du développement du marché du poisson transformé en Afrique de l'Ouest et de la Foire ouest-africaine de la transformation artisanale du poisson qui ont eu lieu à Dakar du 30 au 3 juin 2001. Ces manifestations avaient pour but d'attirer l'attention des décideurs et du public sur l'importance économique, sociale et culturelle de la transformation et de la commercialisation artisanales du poisson dans cette région d'Afrique. Il y a aussi la Déclaration rédigée par les participantes à l'issue de l'atelier. Les artisanes transformatrices et commerçantes se sont engagées à œuvrer ensemble pour créer leur propre réseau à divers niveaux.

Deux articles nous sont venus d'Amérique latine, du Chili et du Pérou. Ils parlent de ce qui a été entrepris pour qu'au sein des organisations professionnelles, les femmes de la pêche aient leur place et leur mot à dire. On en est encore au tout début



## Pages Intérieures

Sénégal  
Chili  
Pérou  
Canada

du processus, et il y aura certainement beaucoup à faire avant que les femmes trouvent la place qu'elles méritent dans ces structures.

Puis il y a le compte-rendu de la réunion qui marquait le premier anniversaire de l'*Atelier sur les genres, la mondialisation et la pêche* organisé à Terre-Neuve, Canada, en mai 2000 (voir le tirage spécial de *Yemaya*, août 2000). Le réseau que les participantes, femmes de la pêche et chercheuses spécialisées avaient mis en place à cette occasion est toujours actif : c'est encourageant ! « L'énergie et l'enthousiasme de ce mois de mai n'ont pas fléchi. Je suis fière de participer à ce projet et de constater qu'il inspire aussi les petites communautés plus excentrées du pays, la mienne en particulier. »

Nous reprenons pour la première fois un article d'un autre bulletin, *Coastal Community News*, qui est publié par le Coastal Community Network de Nouvelle-Ecosse, Canada, notamment parce qu'il exprime bien le sentiment de frustration éprouvé par les femmes de la pêche et ceux qui les soutiennent face aux difficultés rencontrées lorsqu'il s'agit de faire figurer les problèmes de genres dans les débats consacrés à la pêche.

N'hésitez pas à nous envoyer vos commentaires, vos suggestions, un article. Le prochain numéro de *Yemaya* devant paraître en décembre 2001, il serait souhaitable que votre courrier